### اقتباسات من دليل اسفير بشأن تعزيز القدرة على الثبات في حالات الكوارث

|  |
| --- |
| "يتحتم عل جهود الإغاثة والانتعاش مراعاة المخاطر ومواطن الضعف في المستقبل، لكي يتسنى إعادة بناء المجتمعات لتكون أكثر أمناً، وتعزيز القدرة على الصمود والتعافي. ص.11 |
| "إن دعم أساليب مواجهة الناس للأزمات وثباتهم وقدرتهم على الانتعاش يُعد أمراً أساسياً" الفصول الفنية، ص. 86، 142، 238، 280. |
| "يجب أن تكون مساعدات الإغاثة جهداً يبذل لتقوية الضعفاء على مواجهة الكوارث في المستقبل وإشباع الحاجات الضرورية". قواعد السلوك، البند رقم 8، ص. 356 |
| "للناس الحق في الحصول على معونة غذائية تضمن بقاءهم على قيد الحياة، وتحفظ كرامتهم وتحول دون نضوب موجوداتهم، وتعزز ثباتهم".  معيار الأمن الغذائي رقم 1: الأمن الغذائي العام، ص. 169 |

### تمرين التعريفات

| المصطلح | التعريف |
| --- | --- |
| المخاطر | مزيج من احتمالية وقوع حدث ما وعواقبه السلبية (UNISDR 2007) |
| الصدمة | أحداث مفاجئة لها أثر كبير، عادة ما يكون سلبياً، على سبل المعيشة. وهي أحداث غير دورية وتتفاوت في شدتها، وتشمل أحداثا مثل الكوارث الطبيعية، والصراع المدني، وفقدان الوظيفة، وانهيار أسعار المحاصيل بالنسبة للمزارعين، إلخ (DFID, 2001) |
| مواطن الضعف | العوامل التي تسبب قابلية التأثر للعناصر المُعرّضة. |
| القدرات | القدرات هي مزيج من مواطن القوة، السمات والموارد داخل موقع خطر ما يعزز المقاومة ضد الصدمات ويمكن استخدامها للتعافي من الصدمات. وقد تشمل القدرات: الرأسمال البشري، المادي، الطبيعي، الاقتصادي، والاجتماعي. |
| الحد من مخاطر الكوارث | مفهوم وممارسة الحد من مخاطر الكوارث من خلال جهود منظمة لتحليل وإدارة العوامل المسببة للكوارث، بما في ذلك عن طريق خفض التعرض للمخاطر، تقليل تعرض الأشخاص والممتلكات، والإدارة الحكيمة للأراضي، والبيئة، وتعزيز التأهب للأحداث السلبية. (DRR Terminology, UNISDR 2009) |
| معادلة مخاطر الكوارث | مخاطر الكوارث = الخطر \* مواطن الضعف  القدرة |
| مواطن الضعف وتقييم القدرات | هي عملية لتحديد مواطن الضعف المُعرضة للآثار المدمرة لخطر أو كارثة والقدرات الموجودة التي يمكن استغلالها لتعزيز القدرة على مواجهة الأخطار. |
| إدارة مخاطر الكوارث | عملية منهجية لاستخدام التوجيهات الإدارية والتنظيمات، والمهارات العملية والقدرات لتنفيذ استراتيجيات وسياسات وقدرات محسنة للتعامل من أجل التقليل من الآثار السلبية للمخاطر واحتمال الكوارث.  (DRR Terminology, UNISDR 2009) |
| تعزيز القدرة على الثبات | تعزيز القدرة على الثبات هي قدرة الأسر والمجتمعات والدول على استيعاب والتعافي من الصدمات، وفي الوقت ذاته التكيف بشكل إيجابي وقدرتها على تحويل هياكلها ووسائلها للعيش في مواجهة الضغوط، والتغير وحالة عدم اليقين على المدى الطويل. (OECD 2013) |
| القدرة الاستيعابية | قدرة نظام ما على الاستعداد للأحداث السلبية وتخفيف أو الوقاية من آثارها، باستخدام طرق للتأقلم محددة سلفا من أجل الحفاظ على الهياكل والوظائف الأساسية الضرورية واستعادتها. (OECD 2013) |
| القدرة التكيفيّة | قدرة نظام ما على تكييف خصائصه وإجراءاته، وتعديلها أو تغييرها للتخفيف من الأضرار المحتملة والمستقبلية، والاستفادة من الفرص، من أجل مواصلة العمل دون حدوث تغييرات نوعية رئيسية في الوظيفة أو الهوية الهيكلية.  (OECD 2013) |
| القدرة التحويلية | القدرة على إنشاء نظام جديد عندما تجعل الهياكل الإيكولوجية والاقتصادية أو الاجتماعية، النظام القائم غير قابل للاستمرار.  (OECD 2013) |

### إرشادات لكل فريق حول كيفية إيجاد المعلومات في الدليل

| الفريق | المرجع |
| --- | --- |
| الحد من الكوارث والوقاية منها | أمثلة على كيف أن دليل اسفير يوفر إرشادات بشأن الحد من الكوارث والوقاية منها:   * الميثاق الإنساني، ص. 18 * مبادئ الحماية، رقم 1 ورقم 3 * المواضيع المتشعبة، "الحد من مخاطر الكوارث"، ص. 13 * الفصول الفنية: الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة، ص. 83، والملاحظة الإرشادية رقم 4، ص. 93، ومعيار مكافحة نواقل الأمراض رقم 1، ص. 107 * التغذية، ص. 165 |
| التأهب | * ص 5 و10 من المقدمة * المواضيع المتشعبة، الحد من مخاطر الكوارث ص.13 * مواطن الضعف، ص. 50 * المعيار الأساسي رقم 3: التقدير، ص، 57، والمعيار الأساسي رقم 4: التصميم والاستجابة، ص.61، والمعيار الأساسي رقم 6: الأداء العاملين في مجال المعونة، ص. 67 * مكرر في مقدمة كل فصل فني، ص، 79 و 84. * الصحة، ص. 301. |
| التنبؤ والإنذار المبكر | * المعيار الأساسي رقم 3: التقدير، ص، 57، والمعيار الأساسي رقم 4: التصميم والاستجابة، ص.61 * ص. 79 الفصل الفني، الإمداد بالماء والإصحاح والنهوض بالنظافة، مكرر في مقدمة كل فصل فني. * الأمن الغذائي، ص.146، الملاحظة الإرشادية رقم 1، ص. 148 * إدارة معلومات الصحة، ص. 290 * الملاحظة الإرشادية بشأن الإنذار المبكر للكشف عن تفشي الأمراض الوبائية، ص. 302 |
| تقييم الأثر | * اسفير للتقييم |
| الاستجابة | * عنوان الدليل * ابحث في الفصل "ما هو اسفير؟" الذي يبرز أجزاء مختلفة من دليل اسفير وتأكد مما إذا كان كل جزء يشير إلى استخدام دليل اسفير لعملية "الاستجابة". اختر بضع أمثلة من الأجزاء المختلفة من الدليل. |
| الانتعاش وإعادة البناء | * المقدمة، ص. 9 * الإنذار المبكر والحد من المخاطر، ص. 63 * مواطن الضعف، ص. 50 |